

CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

54ª SESSÃO Ordinária

SETOR TAQUIGRAFIA

SEM REVISÃO Nº 05

Hora 14:35

Taquigrafo: NOEMIA/DORA

CONFERE COM O ORIGINAL

Taquigrafo Revisor: Câmara Municipal de Aracaju

INSTITUTO SOCIOAMBIENTAL

M.ª Isabel Nunes dos Santos  
Chefe C. E. A. Taquígrafia

data 26/11/97  
cod. XOD 000 20

JOSÉ LOPES-PL-(P.Ordem):

...Uma vez que, não tem estrutura para a gente funcionar aqui mesmo, quanto mais, se deslocar. Primeiro, eu faço um apelo: que V.Exª se despreocupe dos vereadores. Agora, se preocupe pelo menos com os funcionários, que se deslocam daqui para qualquer comunidade. Que V.Exª repasse para o servidor, exatamente o direito do servidor. E eu vejo no momento, um momento de dificuldade. V.Exª precisa analisar tudo isso, porque o que não pode realmente é sem estrutura, como disse o Vereador Souza, talvez até, eu não quero dizer que foi indicativa de V.Exª, mas pode até ser o momento eleitoral, alguém interessado. Eu concordo com V.Exª Antônio Souza.

PRESIDENTE EMANUEL NASCIMENTO-PDT-

Vereador José Lopes, Vereador Antônio Souza, só não é da parte desse vereador, porque essa não é a forma de se ganhar voto. V.Exª sabe. Nós estamos aqui com a presença na tarde de hoje, do Cacique Apolônio, que aqui a esta Câmara... Nos solicitou a Tribuna Livre, para vir aqui ao Poder Legislativo, para falar sobre essas questões da área indígena. Nós pedimos ao Vereador José Lopes e o Vereador Antônio Soares da Mota, para fazerem adentrar neste Plenário, o Índio Xocó Apolônio representando aquela comunidade. Estamos aqui com a presença do Cacique Apolônio, da Tribo Xocó, que nos solicitou a Tribuna Livre aqui da Câmara Municipal de Aracaju, para fazer uma reivindicação aos senhores vereadores. A Tribuna do Poder Legislativo Municipal, está a sua disposição.

CACIQUE APOLÔNIO-(TRIBUNA LIVRE):

Sr. Presidente, Senhores Vereadores, Meus Senhores e Minhas Senhoras companheiras que ocuparam a galeria, é com prazer imenso que retorno à Tribuna Livre desta Casa. Mais uma vez estou aqui usando essa Tribuna. Volto a esse Poder, na qualidade de Cacique Presidente da Associação Indígena da Tribo Xocó. Venho a esta Casa, a convite do Sr. Presidente, para apresentar aos senhores o programa que elaboramos após a nossa vitória como Cacique. Estou aqui, para dizer a cada um dos senhores que nós como silvícolas, temos tdo uma preocupação com os problemas sociais .....

CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

44<sup>a</sup>

SESSÃO ORDINÁRIA

Nº 06 Hora 14:40

AUXILIADORA/EDNA

Tequígrafo:

Tequígrafo Revisor: Câmara Municipal de Aracaju

SETOR DE REGISTRO	01
DATA DE REGISTRO	23.05.94
CONFERE COM O ORIGINAL	
07/08/94	

M. Isabel Nunes dos Santos  
Chefe C. E. A. Tequígrafia

CACIQUE APOLÔNIO - TRIBUNA LIVRE

... do nosso Brasil. Ao logo dos anos muitas coisas acontece-  
ram em nossas vidas. Coisas essas que chegaram a mexar muito com a es-  
trutura física do nosso povo. Além disso, nós preocupamos em contribuir  
para que o Brasil possa caminhar pensando somente em chegar no primeiro  
mundo. Nos preocupamos em mostrar as autoridades constituídas, como se  
processa um pleito livre e democrático dentro de uma comunidade. Falo  
das eleições Xocós, quando acontece na escolha do seu cacique. Me preo-  
cupa muito o futuro e o destino do povo brasileiro. Não suportamos mais  
ouvir rádio, quando ligamos só escutamos uma só notícia: "a corrupção e  
a pistolagem", invadindo os lares dos povos mais humildes e, o que é  
pior, nada se faz para acabar com isso. Podemos contribuir com propos-  
tas e idéias, apontando para as pessoas que têm com eles o poder de deci-  
dir, promovendo as transformações e mudança que tanto esperamos. Vive-  
mos em uma sociedade que muitas das vezes destroi a vida, no entanto te-  
mos olhos e ouvidos para saber o que ocorre. Temos inteligência e intui-  
ção para entender o que está errado. Temos o sentido da responsabili-  
dade, o instinto da preservação e a capacidade de atuar, destruindo ou sal-  
vando, arruinando ou cuidando. É preciso ter tempo para dizer e fazer a  
história do Brasil hoje. É preciso civilizar os homens, da mesma forma  
que civilizaram os nossos índios. É preciso educar civilizadamente os  
governantes, para que os mesmos possam nos entender e compreender como o  
compreendemos. É preciso dizer aos políticos que precisamos de um proje-  
to discutido com o povo, para em seguida estabilizar o país. É preciso  
que cada povo escreva a sua história, história essa que mostre a situa-  
ção real do povo de hoje. Senhor Presidente, Senhores Vereadores, ao  
longo dos séculos muitos povos vem construindo seu mundo com maturidade,  
organização e prezer. Nos últimos 500 anos fomos chamados de "índios  
atrasados, incapazes", essa violência nos doeu e lutamos. Uma luta que  
valeu muitas vidas. Povos inteiros foram destruídos, vários líderes mor

## CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE  
ORDINÁRIA

44ª

SESSÃO

Nº 06 Hora 14:40

ORDINÁRIA

Taquígrafo:

AUXILIADORA/EDNA

Fl. 02

Taquígrafo Revisor:


Data 23.05.94



reram por acreditar em viver sua própria vida. Tudo isso nos tornou experiente, pois a dor machuca, mas também ensina. De 5.000 milhões que éramos, digo com amargura, mas também com orgulho, que 300 mil índios permanecem heroicamente de pé, com vigor e esperança. O ano de 1993 foi declarado como o "Ano Internacional dos Povos Indígenas", no mundo inteiro, é claro, fruto de lutas dos povos indígenas. No Brasil, esse ano foi o fim do prazo para demarcação das terras indígenas, garantida pela Constituição de 1988. E, o que vimos? Poucas terras foram demarcadas, as demarcadas estão invadidas, a discriminação e o desrespeito continuam existindo e, o que é pior, ainda somos obrigados a conviver com massas. Apesar de tudo isso, a nossa disposição de lutar continua viva. Queremos recuperar as nossas terras, nossa autonomia, nossa dignidade, a paz e a tranquilidade para que possamos construir em harmonia o nosso mundo. Apesar de terem destruído muito do que ainda restou do índio, mas deixaram sempre viva a nossa mente, que continua funcionando e nos orientando para chegar no fim das nossas vidas como um povo. Vivendo em comunidade, foi pensando assim que nós Xocós elaboramos um programa discutido e aprovado por todos, pensando somente no futuro do nosso povo. O qual faço a leitura do mesmo para os Senhores. O nosso programa, ele tem oito pontos que a gente entendeu que é de grande importância para o futuro do nosso povo. Então, a gente inicia falando da agricultura. "Ao longo dos anos o homem do campo sofre habitat natural, por não ter o seu próprio espaço para construir sua vida. Sofre por não ter sua terra livre, sofre com as consequências da seca que assola o nordeste brasileiro.

(...)

Câmara Municipal de Aracaju

  
 M. Isabel Nunes dos Santos  
 Chefe C. E. A. Taquígrafo

 SETOR TAQUIGRAFIA  
 SEM REVISÃO  
 CONFERE COM O ORIGINAL

27/08/95



# CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

44 SESSÃO ORDINÁRIA

Taquilgrafo: Edna/Eliane

Taquilgrafo Revisor: Câmara Municipal de Aracaju

SETOR DE CONTABILIDADE Nº 07 Hora 14:45

SEM Nº 01

CONFERE COM DATA 23.05.94

07/08/95

CACIQUE APOLONIO- Tribuna Livre

M. Isabel Nunes dos Santos  
Chefe C. E. de Apoio

... o povo Xecó tem seus problemas ligados a questão da terra, são 16 anos de uma luta incansável pela posse definitiva da terra caçara, mas hoje temos a felicidade de dizer, que temos terra para desenvolver qualquer programa na área da agricultura, como também dispomos de água em abundância para trabalhar um projeto, não só de hortaliça como de qualquer outro, as condições que vivemos hoje não nos permite tocar nenhum projeto por não termos as condições financeira de realizar as atividades produtivas, para isso precisamos de uma série de equipamentos: máquinas, ferramentas, sementes de hortaliças, milho, arroz e feijão, faltam também carro de boi e arado, enfim, somos um povo que se dispõe da coragem para trabalhar, como não temos tido apoio nessa área da produção, a comunidade vem sofrendo com a crise por que passa o povo brasileiro, assim sendo, se faz necessário discutir com bastante clareza o futuro da comunidade indígena Xecó, pensando somente nas futuras gerações investindo duramente na produção do milho, feijão, arroz e algodão, visando somente melhorar o padrão de vida do povo Xecó e dos trabalhadores de nossa região, oferecendo trabalho e uma alimentação digna de um povo, necessitamos também de um barco e de um caminhão para o escoamento da produção nas feiras livres que acontecem nos fins de semana, nos Estados de Sergipe e Alagoas, somos sabedores da dificuldades que nossa comunidade enfrenta no seu dia a dia, entendemos que o simples fato de ter conquistado a terra não resolve o problema do homem, porque tem que se dá as condições para que o mesmo possa desenvolver sem atropelos suas atividades. Economia, para caminhar em direção a este novo padrão de desenvolvimento, o povo Xecó precisa assumir uma nova fase de luta econômica, que supere a visão tradicional de hoje baseado no conceito de crescimento, esta nova fase econômica a que a comunidade indígena Xecó se propõe, visa exclusivamente o bem

**CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU**

ESTADO DE SERGIPE

44 SESSÃO ORDINÁRIA

Nº 07 Hora 14:45

Taquígrafo: Edna/Eliane

Câmara Municipal de Aracaju

Fl. 07

Taquígrafo Revisor:

M. Isabel Nunes dos Santos

Data 23.05.94

Chefe C. E. A. Taquígrafia



estar da comunidade, atacando, com entusiasmo a pobreza, não só aqui na aldeia como em outras comunidades que sofrem os mesmos problemas, é preciso fazer alguma coisa urgente, urgentíssima, o crescimento da indústria tradicional não melhorou nem consertou as desigualdades sociais.

ANTÔNIO SOUZA - PP:

Pela Ordem Sr. Presidente.

PRESIDENTE EMMANUEL NASCIMENTO - PDT:

Pela Ordem Vereador José Antônio Souza.

ANTÔNIO SOUZA - PP (Pela Ordem):

Gostaria que V. Exa. prorrogasse o tempo, porque já está se exaurindo, V. Exa. prorrogasse o tempo para ele ter condições de concluir.

PRESIDENTE EMMANUEL NASCIMENTO - PDT:

Nós vamos prorrogar Vereador. Está prorrogado o tempo a pedido de V. Exa.

CACIQUE APOLONIO - Tribuna Livre.

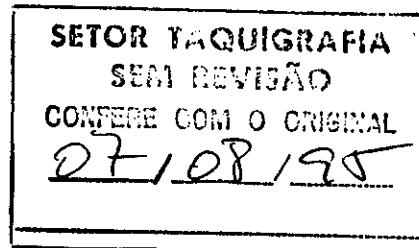
Eu gostaria de pedir atenção dos Srs. Vereadores, porque não é também toda vez que a gente usa essa Tribuna, quando a gente pediu ao Sr. Presidente, porque a gente quer apresentar para os senhores um programa que nasceu da necessidade de um povo, discutido pela nossa comunidade, e eu estou vendo que poucos não estão dando essa atenção, eu gostaria de intervir quando o Vereador Souza pediu a prorrogação para que depois a gente pudesse ter o apoio desta Casa, de repente vocês poder quererem dá um apoio sem ter o conhecimento do conteúdo do documento.

PRESIDENTE EMMANUEL NASCIMENTO - PDT:

E é justamento sobre isso, por isso que o Vereador José Antônio Souza, pediu a prorrogação para justamente haver essa fase de debate.

CACIQUE APOLONIO - Tribuna Livre:

O crescimento da indústria tradicional não melhorou, nem consertou as desigualdades sociais, não melhorou a qualidade de vida das pes-







Câmara Municipal de Aracaju  
Isabel Nunes dos Santos  
Chefe C. E. A. Taquígrafia

CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

SETOR TAQUIGRAFIA

SERIALIZAÇÃO Nº

07 Hora 14:45

44 SESSÃO ORDINÁRIA

Taquígrafo: Edna/Eliane

CONFERE COM O ORIGINAL

Taquígrafo Revisor:

07108/95 Data 23.05.94

seas, nos países menos desenvolvidos como o Brasil, verificou-se o con-  
trário, a explosão urbana, a produção não sustentável, levando a exigen-  
cia cada vez maior de recurso financeiro em nível de especialização, lu-  
tando pela sua autosustentação, produzindo bons alimentos, destruindo o  
germe da fome, uma nova visão econômica deve está baseada em outros pre-  
suposto para além do conceito de crescimento não se pode ter como obje-  
tivo último a busca da qualidade produtiva, mas a busca da qualidade de  
vida, não se pode deixar que as prioridades sejam estabelecidas através  
de uma lógica intra-econômica, mas deve tomar como critério para escolher  
estas prioridades os valores de uma ética de desenvolvimento, os custos  
das forças de segurança da eliminação da crise econômica do povo Xocó,  
com uma economia em alta provocando projetos corajosos e homogêneos, vi-  
sando simplesmente o crescimento em todos os níveis e recuperando o am-  
biente degradado infra-estrutura, no momento atual o povo Xocó vive nu-  
ma situação critica no tocante a infra-estrutura da comunidade indige-  
na Xocó, como por exemplo maior citamos o quadro da aldeia, quando é ve-  
rão não suportamos a poeira que domina tudo, ninguém tem o direito de  
ficar tranquilo conversando em frente a sua casa, corre o risco de per-  
der a vista e também contrair uma série de doenças, se é no inverno par-  
te do quadro fica impossibilitado de andar, devido a água que fica em  
pulsada como se fosse um rio, trazendo também várias doenças para nossa  
comunidade, tudo isso só nos trás angustia e sofrimento, por conta disso  
a nova administração da comunidade indigena Xocó está preocupada com es-  
tes problemas que são gravíssimos em todo os sentidos, assim sendo faz  
necessário primeiro discutir um projeto de urbanização como: calçamento  
rede de esgoto, rede sanitária, água tratada e eletrificação e etc.

## CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

SESSÃO ORDINÁRIA

Isabel Nunes dos Santos  
C. E. A. Taquígrafia e

Taquígrafo: Eliane/Gracinha

Taquígrafo Revisor:

Nº 08	Hora 14:50
SETOR TAQUIGRAFIA	
SEM REVISTA 01	
CONFERE COM ORIGINAL	
Data 23/05/94	
DF 108/95	

CACIQUE APOLONIO - Tribuna Livre:

Ecologia, a ecologia que tanto havimos falar através dos meios de comunicação de massa, não é de agora que temos tido uma grande preocupação com os problemas naturais deixado pelo criador do universo, outra forma acoplada é a tendencia de padronização, uniformização e produtividade inerente a sociedade capitalista, assistimos a homogeneização da diversidade cultural inclusive a apropriação indebita de centenas ou milhares de anos, conhecimento dos povos da floresta sobre a convivência biodiversidade dos trópicos, quando a biotecnologia parece superar as últimas fronteiras na vizinhança de um novo salto tecnologico, neste momento em que a comunidade indigena Xocó acorda para a problemática da redifinição do atual padrão de desenvolvimento, conforme a apresentação de uma proposta visando a proteção dos recursos naturais existente em nossa reserva, um projeto de desenvolvimento não pode ser pensado na sua globalidade fora da ótica socio ambiental introduzida pela reflexão ecologica, pelos movimentos ambientalistas, isso coloca como estrategica a questão da transição para o novo padrão de desenvolvimento ambiental, seguro e ecologicamente equilibrado, o desenvolvimento sustentado entendido como aquele que cria condições para a sustentabilidade da própria sociedade humana, com isso propomos o seguinte a criação de uma reserva ecologica ou parque, criar animal de pequeno porte reflorestamento das reservas que for necessário. O zoológico com vários animais e pássaros, preservação dos rios, lagoas e enfim, defender a natureza como nós defendemos os seres humanos. Questão da saúde, a saúde no Brasil passa por uma crise sem precedente, que vem se agravando a cada ano, trata-se de apresentar propostas que aponte as possibilidades capazes de mudar radicalmente esse quadro tragico que aí está, até agora nada se fez pensando somente em um projeto altamente discutido com o povo para melhorar as condições de vida, isso tem se dado de forma descontínua e fragmentada e vem se caracterizando por reproduzir as desigualdade sociais e econômica e a injustiça social, trazendo graves consequências para amplas parcelas da população brasileira, como consequência desses fatos o povo xocó hoje apresenta um quadro em que coexistem...



Bel Nunes dos Santos

Dr. C. E. A. T. P. P. P.

CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

SESSÃO ORDINÁRIA

Taquigrafo: GRACINHA/RAIMUNDA

Taquigrafo Revisor:

SETOR TAQUIGRAFIA

Hora 14:55

SEM REVISÃO 01

COMETRE COM O ORIGINAL 23/05/94

07/08/95

CACIQUE APOLÔNIO = (Tribuna Livre)=

... as doenças associadas a nossa pobreza, au  
sencia de um atendimento adequado a comunidade e ao saneamento ambiental,  
com isso encontramos a ocorrência significativa de doenças infecciosas co  
mo a tuberculose e tantas outras crônicas, como a hipertensão e a diabete  
tis. Por outro lado a maioria dos povos indígenas não tem acesso as ações  
e serviços de saneamento básico e de atenção a saúde, com qualidade que  
permita ao indio responder adquadamente as necessidades da comunidade que  
hoje são contemplados na Constituição Federal, como direito de todos e de  
ver do estado. A não priorização até hoje da saúde, como uma política fun  
damental do estado, resultou no sucateamento dos serviços públicos com  
leitos hospitalares e unidade básica de saúde desativados. E na medicina  
privada, sem qualquer tipo de controle de qualidade técnica e humana ina  
cessível a população de baixa renda. Com relação a comunidade indígena tu  
do continua no mesmo, o convênio firmado entre FUNAI e Fundação Nacional  
de Saúde, não vem correspondendo as pespectivas segundo o mesmo iria me  
lhorar em muito a situação triste em que vive hoje os povos indígenas bra  
sileiro. Garantindo o acesso universal, tanto a esse serviço quanto a me  
dicamentos essenciais, bem como implementar políticas eficazes de sanea  
mento básico e controle de importante doença que sempre tem nos causado a  
perda de alguns parentes. Para enfrentar essas situações de crise na saú  
de, apresentamos para discussão pelos distintos setores sociais uma pro  
posta para nossa administração na área de saúde, orientadas por princípios  
básicos e diretrizes, voltada para o objetivo de mudar duramente esse qua  
dro crítico, que vive hoje o povo Xocó. A construção de um posto de saúde  
equipado com cama, maca, balança, fogão, remédios, materiais para primei  
ros socorros, gabinete odontológico, treinamento para enfermeiras da comu  
nidade, médico e dentista na área semanalmente. Educação, os padrões de  
desenvolvimento crescimento e cidadania que propomos, não se efetivarão  
sem que a educação seja realmente uma prioridade nossa, abandonando-se a





# CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

448 SESSÃO ORDINÁRIA  
Taquígrafo: GRACINHA/RAIMUNDA  
Taquígrafo Revisor: \_\_\_\_\_

Nº 09 Hora 14:55  
Fl. 02  
Data 23/05/94

concepção de caráter tecnecista que orientou a escolarização nas décadas de 60 e 70. Quanto maior e melhor for a formação e o domínio do conhecimento científico, maior será a possibilidade de apropriação da técnica e da tecnologia que se transforma na velocidade e nas proporções do sistema produtivo da comunidade. Assegurar o acesso a educação de qualidade, significa criar condições para o exercício pleno da cidadania, que vai além do direito ao sufrágio universal. Tal objetivo exige de todos nós uma união forte e organizada, que deve envolver as entidades sindicais, os movimentos sociais e outras entidades da sociedade civil. Esta união de forças deve resultar na elaboração dos planos municipal, estadual e nacional de educação, depois de amplo debate envolvendo as várias esferas do público e entidade civil. Nossa meta será modernizar a qualidade de ensino na nossa reserva, com uma política educacional que visa a construção de uma sociedade consciente do seu dever, inibindo-se as orientações políticas que tem reduzido a educação a instrumento eleitoral, marcada pela concessão de favores em troca de votos nas eleições também marcada pela fisiologia e pelo clientelismo, buscamos uma educação que valorize a cultura local de cada povo e não mais um modelo de educação importado como a que vem sendo implementada ao longo dos anos. Nossa meta é reformar o grupo escolar que tem na aldeia e construir um novo grupo escolar com oito salas de aula e professores formados para lecionar dentro dos padrões da comunidade indígena. Pesca - é uma das fontes de subsistência da comunidade indígena Xocó, pois vivemos as margens do Rio São Francisco, somos .....

(.....)

Câmara Municipal de Aracaju

M.<sup>a</sup> Isabel Nunes dos Santos  
Chefe C. E. A. Taquígrafia

SETOR TAQUIGRAFIA  
SEM REVISÃO  
CONFERE COM O ORIGINAL  
07/08/95



CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

44a SESSÃO ORDINÁRIA

Nº 10 Hora 15:00

Taquígrafo: RAIMUNDA / ANA MARIA

Fl. 01

Taquígrafo Revisor:

Data 23/05/94

Câmara Municipal de Aracaju

APOLÔNIO CACIQUE - TRIBUNA LIVRE

M. Isabel Nunes dos Santos  
Chefe C. E. A. Taquígrafia

somos excelentes pescadores e essa atividade se realiza em vários modelos, mas hoje existe uma dificuldade enorme devido a não existência de arte de pesca necessária para sua realização, hoje cada pescador precisa de tudo ou seja: um barco com pano remo corda cal tinta e óleo para manter o mesmo em dia, para ter as artes é preciso ter nylon grilon em diversos números 015, 18, 20, 25, 30, 40 e com isso ser possível transformar em diversas redes, além das redes precisa-se de cobres grosseiras anzol linha de mão, chumbo cortiça e tarrafa. Existe também a necessidade da construção de um viveiro para serem conservados os peixes e que venha atender a necessidade da comunidade indígena Xocó. "Cultura Indígena" Falar hoje sobre os índios brasileiros, é falar de sua história luta e resistência, principalmente aqui no nordeste devido a invasão em nossos territórios, a dança, a crença e tradições, costumes foram muito dos valores morais e culturais que os índios perderam ao longo de sua existência, vivendo em sua comunidade, seus costumes milenares, enfim tudo que foi adquirido de geração em geração, a preocupação hoje do povo Xocó é a de manter aceso o que ainda é possível preservar do que restou do índio, por exemplo o toré dança sagrada do povo Xocó que existe como sinal de vida do nosso povo recuperar o cemitério dos índios e o terreiro local de reflexão e contato com os nossos ancestrais, implantar uma oficina de arte para TRABALHAR MELHOR o artesanato e a cerâmica que a maioria sabe fazer, oferecer aos jovens moças uma escola de corte e costura . Portanto Sr. Presidente, Srs. Vereadores, esse foi o programa que nós apresentamos no ato em que agente era empossado como cacique do povo. Xocó no dia 09 de abril .

EMMANUEL NASCIMENTO (PDT) - PRESIDENTE

Vereador Evaldo Campos

IVALDO CAMPOS (PSDB) - INTERPELANDO

SETOR TAQUÍGRAFIA  
SEM REVISÃO  
CONFERE COM O ORIGINAL  
07/08/95

**CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU**

ESTADO DE SERGIPE



44ª SESSÃO ORDINÁRIA

Nº 10 Hora 15:00

Taquígrafo: RAIMUNDA / ANA MARIA

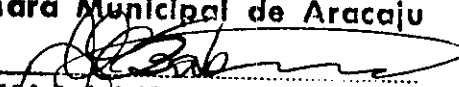
Fl. 02

Taquígrafo Revisor: \_\_\_\_\_

Data 23/05/94

Sr. Presidente, duas correntes neste País examinam a responsabilidade do indígena. Uma, pretendendo que aqueles que não tenham tido contato com a cultura branca sejam considerados irresponsáveis e fiquem a margem de toda nossa Legislação como se fossem menores ou doentes mentais, outros, e entre estes outros, como Luminar Heleno Claudio Fragoso que diz que o índio pode não pensar como nós, mas que o índio tem a sua cultura que merece ser preservada e respeitada e que em muitos aspectos essa cultura indígena chamada de selvagem está muito mais avançada do que a nossa, porque índio não destroi florestas, índio não polui as águas, índio não polui a atmosfera, índio vive em harmonia com o próprio cosmos, e agora, nós acabamos de assistir a demonstração de que índio é desenvolvimento de que índio é cultura. Está aí Sr. Presidente, uma proposta de Governo que engrandeceria qualquer programa governamental em qualquer canto deste País, isto demonstra que o índio brasileiro tem consciência do seu valor, do seu papel histórico e sabe quanto pode produzir em favor da nação brasileira, por isto é que eu intervenho para cumprimentar meu amigo Apolônio e através dele mandar um abraço para a gente Xocó, gente a quem muito prezo e a quem de forma modestíssima dei uma contribuição, quando entrei aqui em Sergipe com uma ação contra os fazendeiros que os haviam expulsado e que ameaçavam-lhes a própria vida. Sr. Presidente, eu sugiro a esta Casa que fotocopie este pronunciamento.....

Câmara Municipal de Aracaju

  
 M.ª Isabel Nunes dos Santos  
 Chefe C. E. A. Taquígrafia

 SETOR TAQUIGRAFIA  
 SEM REVISÃO  
 CONFERE COM O ORIGINAL

07/08/95

## CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

44ª

SESSÃO

ORDINÁRIA

Nº 11 Hora 15:05

Taquígrafo: LINA MARIA / SAYONARA

Fl. 01

Taquígrafo Revisor:

SETOR TAQUIGRAFIA 23.05.94

SEM REVISÃO

CONFERE COM O ORIGINAL

07/08/95



Câmara Municipal de Aracaju

M.<sup>a</sup> Isabel Nunes dos Santos  
Chefe C. E. A. Taquígrafia

EVALDO CAMPOS = PSDB ( INTERPELANDO )

... Este pronunciamento ou deixe transcrito : a  
qui nos anais e o remeta aqueles que pretendam governar Sergipe para que  
eles possam na formulação de sua proposta de governo inserir tópicos tão  
avançados e tão extraordinariamente bem impostos como esse como estes  
que Apolônio nos trouxe para o nosso gaúdio nessa tarde muito obrigado.

PRESIDENTE EMMANUEL NASCIMENTO = PDT

Vereador Abrahão Crispim.

ABRAHÃO CRISPIM = PT ( Interpelando )

Sr. Presidente Srs Vereadores companheiro Caci  
que Apolônio primeiramente eu quero parabenizar a comunidade Xocó por ter  
conduzido V.S<sup>a</sup> ao comando e de certa forma tranquiliza-nos que sempre es  
tamos engajado nos movimentos sociais e populares a certeza v que V. Ex<sup>a</sup> a  
frente daquela comunidade por certas lutas irão continuar por certo o  
direito da cidadania vai ser defendido para que os índios sobreviva com  
dignidade eu acompanhei por diversas vezes manifestação de V.S<sup>a</sup> junto com  
aquela comunidade também com a comunidade de Mocambo conheço o trabalho  
de V.S<sup>a</sup> e por certo este trabalho terá continuidade dada essa preocupação  
que V.S<sup>a</sup> sempre teve em difundir as dificuldades que vocês vem sofrendo ,  
difundir também a capacidade de trabalho que vocês tem e procurando apoio  
dos seguimentos sociais dos políticos e dos governantes eu acho que é  
um trabalho como esse que dignifica as comunidades e agente espera que es  
se exemplo sirva também para todas comunidades carentes descriminadas des  
se país que tenha a liderança e a capacidade de V.S<sup>a</sup> eu sugiro a V.S<sup>a</sup> in  
clusive solicito a Presidência da Casa a distribuição desse documento que  
é um documento bastante alongado a leitura de , certa forma não produz uma  
uma expectativa maior de quem está observando que termina a leitura sen  
do enfadonha é necessário então que V. S<sup>a</sup> solicite a Mesa da Casa xerox  
desta.. cópias deste documento xerografadas para distribuir aqui com os de  
mais vereadores para que nós possamos tomar conhecimento ... já foi distri-

CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

44ª SESSÃO ORDINÁRIA

Nº 11 Hora 5:05

Taquiógrafo: ANA MARIA/SAYONARA

SETOR TAQUIGRAFIA

SEM REVISÃO

02

CONFERE COM O ORIGINAL

Data 23.05.94

07/108/95



Câmara Municipal de Aracaju

M.ª Isabel Nunes dos Santos  
Chefe C. E. A. Taquiografia

buidos então gostaria de ter uma cópia que não recebi uma cópia desse documento embasado nessa cópia eu acho que os vereadores vão procurar se inteirar mais de perto nas propostas que V.Sª apresentou durante a posse e por certo vai se engajar nesse trabalho em defesa da comunidade daquela região do Sertão do S. Francisco além do Xocó tem também os companheiros do Mocambo que vem também de certa forma no dia a dia sendo perseguidos pelos coronéis pelos latifundiários da região que não deixa que V.Sª que que sua comunidade tenha condições de trabalhar com dignidade tenha direito a terra a terra justamente essa que é uma essência pela natureza dos índios infelizmente a ganância e a inoperância e a indiferença dos governantes tem deixado normalmente os índios hoje sem a condição de ter um lugar fixo para plantar para produzir para criar suas famílias e sobreviver mais com a luta de V.Sª e o apoio por certo de outras pessoas de outros seguimentos vai fazer com que um dia os objetivos que V.Sª está propondo aí nesse documento e que vem defendendo e reivindicando constantemente por certo serão realidade parabéns a V.Sª dizendo que estamos aqui sempre a disposição para qualquer apoio para qualquer participação efetiva na luta de V.Sª sua comunidade pela terra pela direito a sobreviver e pelo direito também de criar sua família com dignidade muito obrigado.

PRESIDENTE EMMANUEL NASCIMENTO = PDT

Eu quero avisar aos Srs Vereadores que a Mesa já distribuiu este documento titulado ..São Pedro 09.1994 eu acho que algum companheiro vereador que não tenha recebido nós solicitaremos. Agora o Vereador Daniel Fortes com a palavra .

DANIEL FORTES = PFL ( Interpelando )

Sr. Presidente Srs Vereadores ilustre Cacique Apolônio representante do povo Xocó inicialmente eu quero parabenizar a V.Sª por vim a essa Casa, e também pela sua assenção na presidência do povo Xocó bem como o programa bem elaborado e que nós queremos parabenizar e também faço minhas as palavras do Vereador Evaldo Campos quando



# CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE



44ª

SESSÃO

ORDINÁRIA

Nº 11 Hora 15:05

Taquigrafo: ANA MARIA/SAYONARA

Fl. 63

Taquigrafo Revisor:

Data 23.05.94

MAIORIA dos políticos e candidatos a governo não tem ainda um plano de trabalho um proposta de trabalho o Cacique Apolônio traz aqui um programa' apresentado a essa Casa evidentemente que todos nós devemos apoiar os indígenas pois muito tem contribuido para a cultura do nosso país evidentemente aqui no .....

**Câmara Municipal de Aracaju**  
*[Handwritten Signature]*  
Isabel Nunes dos Santos  
Chefe C. E. A. Taquigrafia

**SETOR TAQUIGRAFIA**  
**SEM REVISÃO**  
**CONFERE COM O ORIGINAL**  
07/108/95

## CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

ORDINÁRIA

44ª

SESSÃO

Nº 12 Hora 15:10

Taquígrafo: Sayonara - Cristina

Fl. 01

Taquígrafo Revisor: Câmara Municipal de Aracaju 23/05/94



DANIEL FORTES (PFL) (INTERPELANDO):

M. Isabel Nunes dos Santos  
Chefe C. E. A. Taquígrafia

...e evidentemente aqui no nosso Estado de Sergipe que ainda preservam um pouco da cultura, não na sua totalidade, mas sabemos de que há também as dificuldades que esses indígenas enfrentam para poder preservar as suas culturas na íntegra. Entretanto, em nome do meu partido, do PFL, nós queremos nos congratular com V.Sª bem como com toda comunidade Xocó.

PRESIDENTE EMMANUEL NASCIMENTO (PDT):

Vereador Gilvan Melo.

GILVAN MELO (PT) (INTERPELANDO):

SETOR TAQUIGRAFIA  
SEM REVISÃO  
CONFERE COM O ORIGINAL  
07/08/95

Caro amigo Apolônio, conheço a situação do povo Xocó de há muito, e as autoridades do nosso Estado não têm se dedicado o que deveria para resolver o problema desse povo Xocó. O que vocês solicitam nada mais é do que condições para o trabalho e para a subsistência, e lamentavelmente os bancos oficiais a quem caberia o fomento a esse tipo de desenvolvimento para a sobrevivência do povo Xocó, estão sendo utilizados para outros fins, os bancos estão financiando a privatização de empresas, o que é um absurdo. Os bancos financiam os grandes projetos que não tem nada a ver com o resultado imediato para as comunidades de um modo em geral, enquanto vocês que têm acesso a terra que já era de vocês há séculos não tem as condições necessárias para sobreviverem dignamente. Eu não sei qual a fórmula que nós poderíamos contribuir com a comunidade Xocó, o que eu sei é que este parlamento ao abrir este espaço mais uma vez retrata toda a nossa vontade de contribuir com o povo Xocó. Eu quero enquanto líder do PT nesta Casa reafirmar a V.Sª que o Partido do Trabalhadores tem essa preocupação, não só aqui, mas com todo povo indígena no Brasil, e que se alguma coisa nós podemos fazer pelo povo Xocó, o nosso gabinete está à disposição, porque tenho certeza que toda esta Casa também está à disposição do povo Xocó. E parabenizar a V.Sª por ter sido reempesado merecidamente ao Cargo de Cacique daquela Tribo.

## CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

44ª

SESSÃO

ORDINÁRIA

Nº 12 Hora 15:10

Taquígrafo: Sayonara - Cristina

Fl. 02

Taquígrafo Revisor:

Data 23/05/94



PRESIDENTE EMMANUEL NASCIMENTO (PDT):

Vereador José Antônio Souza.

ANTÔNIO SOUZA (PP) (INTERPELANDO):

Cacique Apolônio, eu quero parabenizar a V.Sª que na tarde de hoje descreve um programa de que V.Sª pretende, é bem verdade que tendo o apoio das autoridades e gostaria que neste momento não só esta Casa, mas também a Assembléia Legislativa, eu não sei se V.Sª já teve oportunidade de se expressar na Assembléia, de levar as suas reivindicações, mostrar aos deputados que são representantes do povo, do Estado, quais são os problemas que V.Sª junto com o seu povo vem enfrentando. Eu acompanho o problema da Ilha São Pedro desde o então Governador Augusto Franco, desde aquela época que a gente acompanha e que a gente lamenta. É que os governos do Governo Augusto Franco até hoje não se preocuparam ainda com os problemas dos índios Xocós, porque como a gente sabe é uma instituição, uma comunidade que luta pela sua sobrevivência, e gostaria que aqueles que a partir de agora que vão usar os palanques para dizer que estão ao lado do povo de Sergipe, que estão atentos e alertos, vigilantes para os problemas que vêm afligindo o povo que mora no Estado de Sergipe, que eles desçam dos palanques, que ao se elegerem façam uma visita a Ilha de São Pedro, que acompanhe de perto os problemas que V.Sª com o seu povo vem enfrentando há muitos e muitos anos contra os poderosos, e que V.Sª às vezes tem encontrado apoio mais de instituições que não têm condições de solucionar os problemas. Boa vontade tem, no caso aqui a Câmara de Vereadores na tarde de hoje, V.Sª sai daqui contando com o apoio dos 21 vereadores, e pode crer que ao chegar ao conhecimento da Assembléia Legislativa, os deputados também irão se somar com V.Sª para que a comunidade da Ilha de São Pedro tenha a partir de agora um tratamento condigno e diferenciado.....

Câmara Municipal de Aracaju

*[Assinatura]*  
M.ª Isabel Nunes dos Santos  
Chefe C. E. A. Taquígrafia

SETOR TAQUIGRAFIA  
SEM REVISÃO  
CONFERE COM O ORIGINAL

07/08/95

CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

44<sup>B</sup>

SESSÃO ORDINÁRIA

Nº 13

Hora 15:15



Taquigrafo: CRISTINA/NADILMA  
 Taquígrafo Encarregado: [Assinatura]

SETOR TAQUIGRAFIA 01  
 SEM REVISÃO  
 CONFERE COM O ORIGINAL  
 Data 23/05/94

M. Isabel Nunes dos Santos  
 Chefe C. E. A. Taquígrafia

07-108-198

VEREADOR ANTÔNIO SOUZA(PP)(INTERPELANDO):

Um tratamento condigno e diferenciado do que V.Sa., e / sua comunidade já enfrentaram até o dia de hoje. Eu me somo ao Vereador Evaldo Campos, que em suas palavras colocou muito bem quando os índios / não só em Sergipe, não só no Brasil, mas no universo sem o índio o branco não teria complemento da cultura para se desenvolver um trabalho científico nas universidades e sabemos que a comunidade indígena, ela só traz cultura, ela só vem engrandecer as instituições porque quando se quer fazer um trabalho importante como agora ultimamente nós tivemos conhecimento que veio uns repórteres do Rio de Janeiro, São Paulo, estiveram até a / ilha São Pedro, documentando, filmando para levar para o Rio de Janeiro, São Paulo, culturas, para mostrar ao povo do sul do País, o que é uma tribo, como vive os índios nas suas tribos. Como eles são assistidos pelas autoridades constituídas, e nós na tarde de hoje nos somamos com V.Sa., e pedimos e rogamos a Deus que o amanhã já seja um dia mais promissor e / quem sabe com a política que se aproxima aqueles que pretendem subir ou continuar nos pedestais, que não esqueçam da comunidade de São Pedro que é uma comunidade que se bem se cultura não traz para o povo de Sergipe e do Brasil nada de mal vem trazendo para aqueles que ali vivem. Portanto eu me somo na tarde de hoje com V.Sa., e parablenizo o Presidente da Câmara, por ter concedido e convidado V.Sa., para que trouxesse na tarde de hoje ao conhecimento de alguns Vereadores que ainda não sabiam o que era a sobrevivência lá na Ilha São Pedro, quando V.Ex<sup>a</sup>., hoje é o Cacique. / Nós sim, nós já acompanhávamos, já acompanhamos de longas datas. Lamento que nós não temos condições de interferir, porque V.Sa., sabe que nós somos Vereadores de Aracaju, não somos deputados porque se eu fosse um deputado estadual, hoje V.Sa., teria um grande aliado, V.Sa., podia contar, podia dizer o Deputado Souza no caso está com o arco e a flecha para se possível a gente combater e defender os direitos da Ilha de São Pedro, para defender aquela comunidade indígena. Portanto, parablenizo a V.Sa., e



## CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

44ª SESSÃO ORDINÁRIA

Nº 13 Hora 15:15

Taquígrafo: CRISTINA/NADILMA

Fl. 02

Taquígrafo Revisor: \_\_\_\_\_

Data 23/05/94



digo a V.Sa., que na tarde de hoje V.Ex<sup>a.</sup>, sai daqui com apoio de todos / os Vereadores e daqueles que assistiram a sua explanação, que diga-se / de passagem foi uma das mais brilhantes que eu assisti desde o começo do ano de 94 até o presente momento, que V.Ex<sup>a.</sup>, falou simplesmente com pureza, com lealdade, com seriedade, e muitos que aqui já vieram, vinheram com demagogia. Mas V.Ex<sup>a.</sup>, não, colocou e trouxe para aqui os problemas que vem enfrentando e que pede à Deus e nós aqui também nesse momento nos somamos com V.Sa., para que os seus problemas sejam solucionados.


PRESIDENTE EMMANUEL NASCIMENTO(PDT):

Eu coloco a Tribuna do Poder Legislativo Municipal à disposição de V.Sa., para que V.Sa., faça as suas considerações finais aqui na tarde de hoje.

CACIQUE APOLÔNIO--(TRIBUNA LIVRE):

Eu gostaria de agradecer ao Sr Presidente, aos Srs Vereadores, a todos Vereadores que compõem esse poder, principalmente aqueles que usaram a palavra. Eu espero que essa coisa, ela não fique só aqui e que essa boa vontade, esse espírito de ajudar a comunidade xocós ela saia dessa Casa, ela chegue até onde a gente estamos querendo, junto as autoridades que tem com elas o Poder para nos ajudar. Sr. Presidente, Srs. Vereadores, as razões e confiança de mudar as condições de vida do nosso povo são muito fortes, apostamos na execução deste programa que ora termino de apresentar aos senhores, o sucesso dele depende muito do apoio / das autoridades para que nós possamos desenvolver um programa como esse nascido das necessidades de uma comunidade, discutido e aprovado pelo povo por iss é que estou aqui solicitando o apoio dos senhores que representam nesta Casa os direitos constituído do povo, que nos ajude na execução de projetos em nossa reserva. Não queremos mais sair por aí pedindo um pão como já fizemos, queremos é trabalhar. Temos terra para isso.....

Câmara Municipal de Aracaju

  
M. Isabel Nunes dos Santos  
Chefe C. E. A. Taquígrafia

SETOR TAQUIGRAFIA  
SEM REVISÃO  
CONFERE COM O ORIGINAL

07/108/95



CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

44ª

SESSÃO

Ordinária

Nº 14

Hora 15:20



Taquigrafado: Nadilma/Lenalda

Câmara Municipal de Aracaju

Taquigrafado por: [assinatura]

SETOR LEGISLATIVO-01

SEM REVISÃO

Data 23/05/94

CONFERE COM O ORIGINAL

07/108/95

M. Isabel Nunes dos Santos

Chefe C. E. A. Taquígrafia

CACIQUE APOLÔNIO - (Tribuna Livre) -

... Não queremos mais sair por aí pedindo um pão, como já fizemos; queremos é trabalhar. Temos terra para isso, só nos falte incentivo e apoio do Governo. Peço que não deixe cair por terra a vontade de aqueles que ao longo de quinhentos anos têm lutado bravemente para continuar hercicamente, resistindo como seres humanos. Esse é o momento do povo Xocó se firmar em seu habitat natural: produzindo, construindo e organizando sua vida. Finalizo, Sr. Presidente, Srs. Vereadores, aqui minha participação na Tribuna Livre desta Casa dizendo da minha fé e esperança de que um dia faremos deste país uma nação, dizendo também que teremos total apoio desta Casa nos fatos que aqui abordamos. Eu que nasci há mil anos atrás, em uma sociedade de arco e flecha, porém <sup>o espaço</sup> ~~no estado~~ de minha vida humana, percorri todas idades para chegar na sociedade de bomba atômica, não encontrei lugar para mim, nem para o meu povo, com isso tivemos que abandonar muitas coisas, dos nossos antepassados, pois a pistola gem se consolidava no campo e os crimes foram surgindo naturalmente.

Obrigado Senhor Presidente, obrigado Senhores Vereadores, os compenheiros que ocuparam as galerias desta Casa, a imprensa falada e escrita, em fim, obrigado meu Deus, por ter me concedido o direito de ser hoje uma liderança do nosso povo e venho dizer ao Senhores Vereadores, que a gente, também vai procurar o Poder Legislativo de Sergipe, para que a gente possa fazer um pronunciamento da forma que a gente fez hoje nessa Tribuna, para isso espero contar com o apoio dos Senhores para que juntos a presidência daquela Casa, possa facilitar a nossa ida. Muito obrigado e digo com toda confiança, eu espero ainda voltar aqui, para dizer o que a gente está produzindo, o que a gente não é mais o povo de sair com a mão, pedindo o apoio aqui, ali, e acolá, para que a gente possa resistir no nosso habitat natural. Mais sim, dizer que hoje nós temos alimentos em abundância, temos um projeto de agricultura e piscicultura, não só para atender não só a comunidade xocó, mais toda a comunidade

# CÂMARA MUNICIPAL DE ARACAJU

ESTADO DE SERGIPE

448

SESSÃO

ORDINÁRIA

Nº 14

Hora 15:20

Taquigrafo: NADILMA/LENALDA

Fl. 02

Taquigrafo Revisor:

Data 23.05.94

Chefe C. E. A. Taquigrafia



circum vizinha, para isso contamos com todos os Senhores. Era isso que eu tinha a dizer nessa tarde. Muito obrigado, mais uma vez, por esse apoio que o Poder Municipal de Aracaju.

PRESIDENTE EMMANUEL NASCIMENTO: PDT

Nós é que nos sentimos bastantes honrados com a presença de V.Sª. aqui neste Poder Legislativo, e sempre que for possível, a Câmara Municipal de Aracaju, abrirá esse espaço, para ceder a esse importante segmento da sociedade. Seja bem vindo aqui sempre a comunidade de Aracaju. Eu peço ao Vereador Gilvan ele e ao Vereador Francisco Dantas, para acompanhar o Cacique Xecó, o Cacique Apolônio Xecó, da tribo xecó.

Pela ordem o Vereador Mendonça Prado.

MENDONÇA PRADO: PFL (PELA ORDEM)

Senhor Presidente, tendo em vista, que na última Sessão, eu usei apenas 50% do espaço de tempo destinado, com base no Regimento Interno, eu gostaria de concluir o meu tempo, porque o Regimento assim, permite, que eu faça uso dos últimos 10 minutos a que tenho direito.

PRESIDENTE EMMANUEL NASCIMENTO: PDT

O Vereador Mendonça Prado, falou das 15:50 as 16h, Vereador Mendonça Prado, V.Exª. tem a Tribuna do Poder Legislativo a disposição de V.Exª. Eu gostaria de pedir permissão aos meus pares, para que eu tenha que me afastar para ir a Caixa Econômica Federal, para resolver umas questões aqui da Câmara Municipal de Aracaju. Voltaremos já, pedimos ao 1º Secretário, para ocupar aqui a presidência, nesse espaço de tempo.

MENDONÇA PRADO: PFL ORADOR)

Senhor Presidente, Senhores Vereadores, ....

PRESIDENTE RUY DÓRIA: PDT

Pela ordem o Vereador José Lopes.

JOSÉ LOPES: PL

Senhor Presidente, eu peço a retirada do Projeto nº 84/94, para corrigir alguns equívocos.

PRESIDENTE RUY DÓRIA: PDT

SETOR TAQUIGRAFIA  
SEM REVISÃO  
CONFERE COM O ORIGINAL

07/08/95